

انگیزه های اقتصادی و دینی ایرانیان در مصالحه با عرب ها در قرن نخست بر اساس عهدنامه ها (رویکرد مقایسه ای)

محسن معصومی^۱

حسین بیاتلو^۲

محمد نور محمدی^۳

چکیده

فتح سریع و برق آسای ایران به دست عرب ها که در بسیاری از شهرها و مناطق، دست کم پس از شکست در نبرد نهاوند، بدون مقاومتی جدی و سازمان یافته صورت گرفت، از موضوعات جالب توجه در تاریخ ایران و اسلام است. در این میان، بررسی انگیزه هایی که موجب شد ایرانیان در بسیاری از شهرها با فاتحان مسلمان مصالحه کنند، اهمیتی ویژه دارد. جست و جو در عهدنامه ها و صلح نامه هایی که در قرن نخست هجری میان ایرانیان و عرب ها منعقد شد، برای دستیابی به این انگیزه ها بسیار مفید و کارگشا خواهد بود. مطالعه این عهدنامه ها نشان می دهد انگیزه کسب منافع اقتصادی یا دفع ضررهای مادی و نیز تلاش برای دستیابی به امنیت جانی و مالی، در تمایل ایرانیان به مصالحه با عرب ها بیشترین سهم را داشته است؛ به گونه ای که در بیشتر عهدنامه ها، حفظ منفعت و دفع مضرت مادی، نخستین و مهم ترین خواسته ایرانیان مصالحه جو بوده و حفظ دین و معتقدات زرتشتی، در واداشتن آنها به مصالحه، سهم کمتری داشته است.

این نوشتار، با بررسی عهدنامه های موجود میان ایرانیان و عرب ها در سده نخست هجری، قصد دارد به واکاوی سهم هر یک از انگیزه های اقتصادی و دینی ایرانیان در

۱. دانشیار گروه تاریخ و تمدن ملل اسلامی دانشگاه تهران. (نویسنده مسئول) mmassumi@ut.ac.ir

۲. دانشجوی دکتری تاریخ و تمدن ملل اسلامی دانشگاه تهران. hbayatloo@yahoo.com

۳. دانشجوی دکتری تاریخ و تمدن ملل اسلامی، دانشگاه بین المللی امام خمینی (ره).

mnoormohammadi64@gmail.com

تاریخ دریافت: ۹۶/۰۱/۱۸ تاریخ پذیرش: ۹۶/۰۴/۲۶

کشاندن آنها به مصالحه بپردازد و در نهایت، امکان مقایسه این دو نوع انگیزه را برای خواننده فراهم کند.

واژگان کلیدی

ایرانیان، عرب‌ها، انگیزه‌های مصالحه، فتوحات، عهدنامه‌ها.

مقدمه

فتوحات سریع عرب‌ها در ایران و فروپاشی یک‌باره امپراتوری ساسانی، که در نتیجه عواملی چون: رقابت‌ها و نبردهای داخلی و خارجی، ضعف مبانی اقتصادی، سیاسی و نظامی ایران و به‌دنبال آن نارضایی مردم و نیز فروپاشی و برافتادن دولت لخمی‌ها در حیره، تنها سد دفاعی ایرانیان در برابر عرب‌ها، رخ داد، توجه بسیاری از محققان را به خود جلب کرده است (برای اطلاع از سایر نظریه‌ها در مورد علل شکست و انقراض ساسانیان و نیز روند فتوحات، نک: کریستن‌سن، ۳۵۶؛ Donner, 25; Pourshariati, 30). مردمانی که بیش از چهارصد سال، تحت تسلط ساسانیان زندگی کرده بودند، با رسیدن عرب‌ها به سرزمینشان، در بیشتر نقاط، با مصالحه و بدون درگیری و کشمکش، حاکمیت عرب‌های مسلمان را پذیرفتند و بدون درنگ، به سازش و مصالحه با قوم مهاجم روی آوردند.

بررسی و مطالعه انگیزه‌های ایرانیان برای مصالحه زودهنگام با عرب‌ها و حتی همکاری با آنها برای تسلط بیشتر و بهتر بر مناطق مفتوحه، می‌تواند راه‌گشای برخی ابهامات درباره رابطه میان اسلام و ایران باشد. افزون بر آن‌که توجه به تقابل و مواجهه اولیه عرب‌ها و ایرانیان در دوره فتوحات، از اهمیت بسیاری برخوردار است.

مقاومت‌های شکل‌گرفته از سوی ایرانیان در برابر عرب‌ها را می‌توان به دو نوع تقسیم کرد: نخست، مقاومت‌های سازمان‌یافته از جانب حکومت ساسانی و دوم، مقاومت‌های محلی که برخی از مرزبانان یا گاه مردمان عادیِ غیروابسته به حکومت تشکیل می‌دادند. مقاومت‌های سامان‌یافته حکومتی، در اندک‌زمانی فروپاشید و مسلمانان در ادامه فتوحات، با مرزبانان و مردمی مواجه شدند که بیشتر در پی صلح و سازش بودند.

عهدنامه‌های منعقد شده در زمان فتوحات با مرزبانان، نشان از روحیه سازش‌کار و



مسالمت‌جوی ایرانیان در مقابل عرب‌ها دارد. مطالعه مفاد و شرایط مندرج در عهدنامه‌های منعقد شده میان ایرانیان و عرب‌ها، به قصد کشف انگیزه‌های مختلف ایرانیان و نیز یافتن چرایی رویکرد مصالحه‌آمیز آنان، اهمیت زیادی دارد. به نظر می‌رسد، ایرانیان در تعداد اندکی از عهدنامه‌ها، شروطی را به عرب‌ها پیشنهاد کرده‌اند که نشانگر انگیزه‌های دینی است؛ اما در مقابل، بیشتر مفاد عهدنامه‌ها دربردارنده انگیزه‌های اقتصادی است.

در بخش نخست این مقاله، سعی بر آن است تا با مطالعه عهدنامه‌های منعقدشده میان ایرانیان و عرب‌ها، انگیزه‌های اقتصادی ایرانیان بازشناخته شود و در بخش بعدی، انگیزه‌های دینی آنان مورد بررسی قرار گیرد.

عهدنامه‌های ایرانیان و عرب‌ها در منابع، به دو گونه آمده است:

۱. نقل قول‌های مستقیمی که از متن عهدنامه و با ذکر نام شاهدان آورده شده است. این نوع عهدنامه‌ها در قیاس با گونه دوم، ارزش بیشتری دارد و برای پی‌بردن به انگیزه‌های ایرانیان، کارگشایتر است. ساختار این عهدنامه‌ها تقریباً یکسان است و بر اساس اطلاعات منابع، در بخش اول، نام فاتح (فرمانده مسلمان) و کسی که با او پیمان منعقد شده؛ در بخش دوم، شرایط صلح و تعهدات طرفین؛ و در بخش نهایی، نام شاهدان و کاتب نامه ذکر شده است (برای نمونه نک: طبری، ۳/ ۲۳۱ و ۳۶۵).

۲. نقل مضمون و محتوای عهدنامه‌ها که به بیان مقدار جزیه، خراج، وجه‌المصالحه و دیگر اموالی که طرفین بر پرداخت آن توافق کرده‌اند، اختصاص دارد. متن این عهدنامه‌ها کامل نیست و مورخ بنابر اطلاعاتی که از عهدنامه دارد، قسمت‌های، به زعم خود، مهم‌تر را آورده است. بنابراین، در این گونه عهدنامه‌ها بیشتر به میزان مبادلات مالی پرداخته شده و به نام شاهدان و کاتبان و دیگر جزئیات اشاره‌ای نشده است (برای اطلاع بیشتر درباره عهدنامه‌ها و گونه‌های مختلف آنها، نک: صفری فروشانی، ۵۳ به بعد).

نکته دیگری که درباره عهدنامه‌ها باید مدنظر قرار گیرد، تفاوتی است که میان عهدنامه‌های منعقدشده با روستاییان و شهرنشینان وجود دارد. مردم روستایی در مقایسه با مردم شهر، بیشتر در پی کسب امنیت بوده‌اند تا در سایه آن به کشاورزی بپردازند. از

سوی دیگر، آنان جزو آخرین گروه‌های اجتماعی بودند که با عرب‌های مسلمان تماس برقرار می‌کردند؛ زیرا امور آنها از طریق دهقانان (اربابان زمین) اداره می‌شد و از همین رو، مدارکی مبنی بر تغییر آیین آنها در اوایل فتوحات و به‌ویژه در ناحیه سواد در دسترس نیست. بنابر نظر بارتولد، دهقانان به ویژه در ماوراءالنهر در اداره روستاها مستقل بودند و روستاییان را به‌عنوان زیردستان به کار می‌گماشتند؛ بدین سبب، نمی‌توانستند در برابر رواج و انتشار دین جدید که منافع اقتصادی آنها را در معرض خطر قرار می‌داد و در مراحل اولیه از شعارهای عدالت‌محورانه‌ای نیز سود می‌جست، بی‌اعتنا باشند (Bartold, 180-182). بر این اساس، تأکید بر اخذ مجدد جزیه از نومسلمانان و حتی ممانعت از اسلام‌آوردن فرودستان (کشاورزان) در این ناحیه (ماوراءالنهر)، بیشتر از سوی این طبقه (دهقانان) طرح می‌شد تا عرب‌ها (نرشخی، ۸۲). در مقابل، شهرنشینان به سبب آن‌که زودتر با عرب‌ها ارتباط یافتند و نیز منافع دینی و اقتصادی آنها به‌نوعی در ارتباط با یکدیگر بود، بیشتر به شروطی که ناظر بر انگیزه‌های دینی است، توجه داشتند.

منظور از انگیزه‌های دینی در این مقاله، مطالب و شروطی است که در عهدنامه‌ها از جانب ایرانیان گنجانده شده و دربردارنده درخواست‌هایی چون عدم تغییر دین، عدم تخریب اماکن مقدس زرتشتی و آزادی برگزاری آداب و رسوم دینی است. انگیزه‌های اقتصادی نیز، هرگونه شرطی را که ناظر بر کوشش ایرانیان بر حفظ ثروت، عدم تخریب جاده‌های تجاری، حفظ امنیت تجاری و... بوده است، دربرمی‌گیرد.

انگیزه‌های اقتصادی ایرانیان

ایرانیان در مواجهه با عرب‌های مهاجم، رفتارهای متفاوتی داشتند. به نوشته چوکسی (۶۱-۶۲) ستیز و همزیستی و همکاری میان دو جامعه (عرب و ایرانی) بر مبنای سه شیوه کلی صورت گرفت که هر یک مربوط به نواحی جغرافیایی ویژه‌ای بود:

۱. ایالت عراق، خوزستان، آذربایجان و سیستان: اعضای این گروه به سرعت با عرب‌ها به همزیستی رسیدند؛

۲. ایالات جبال (جبل)، فارس، کرمان و خراسان: مراکز جامعه زرتشتی در این مناطق به مراتب کمتر پشتیبان مسلمانان بودند.

۳. نواحی مرزی دریای خزر و ماوراءالنهر: در این سرزمین‌ها، مناسبات بین دو گروه همواره خصمانه بود.

با بررسی متن عهدنامه‌ها، تاحدی می‌توان نظر چوکسی را پذیرفت. در نواحی عراق، مقاومت‌ها چندان با ستیز و چالش همراه نبود؛ بیشتر ساکنان بومی عراق به زودی با فاتحان عرب به سازش رسیدند. در این سرزمین‌ها در مقایسه با دیگر مناطق، روند پذیرش اسلام از سوی مردم در شهرها و نیز تعامل اقتصادی میان عرب‌های غالب و ایرانیان مغلوب در اندک زمانی محقق شد (برای بحث درباره مردم و مناسبات آنها در جامعه و نیز وضع دین بعد از فتوحات عرب‌ها در عراق، نک: Morony, Iraq after the muslim conquest, 165, 275). بر اساس عهدنامه‌ها، به نظر می‌رسد ایرانیان در درجه اول، به حفظ جان و سپس به کسب هرچه بیشتر امتیازات اقتصادی و حفظ ثروت می‌اندیشیدند.

مسالمت‌جویی ایرانیان و میل آنها به گذار از بحران پیش‌آمده، به روشنی از روایت فتح جندی‌شاپور مشخص است. جندی‌شاپور مدتی در محاصره بود؛ تا آن‌که ناگاه امان‌نامه‌ای از سوی یکی از مسلمانان به سوی مردم پرتاب شد. در این هنگام، مسلمانان مشاهده کردند که درهای شهر گشوده و بازارها باز شد و مردم به کارهای عادی و روزمره خود مشغول شدند. محاصره‌کنندگان، با تعجب، از مردم علت را جویا شدند. آنها پاسخ دادند: امان‌نامه‌ای به سوی ما پرتاب شد، ما آن را پذیرفتیم و متعهد شدیم که به شما جزیه پرداخت کنیم و شما از ما حمایت کنید. مسلمانان گفتند: ما چنین امان‌نامه‌ای نفرستاده‌ایم. اهل شهر جواب دادند: ما نیز دروغ نمی‌گوییم. سرانجام، مسلمانان پس از تحقیق دریافتند امان‌نامه را غلامی به نام مکَنَف (که اصالت او به شهر محاصره‌شده بازمی‌گشت) پرتاب کرده است. پس خواستند امان‌نامه را نقض کنند که اهل شهر گفتند: ما غلامان شما را از افراد آزاد باز نمی‌شناسیم و به هر حال امان‌نامه‌ای آمد و ما نیز پذیرفتیم. اگر شما می‌خواهید، می‌توانید با غدر و نیرنگ با ما برخورد کنید. مسلمانان از عمر بن خطاب سؤال کردند و او آنان را به وفای به عهد فراخواند (طبری، ۱۸۵/۳). این روایت اگر درست و دقیق باشد، نشان می‌دهد که ایرانیان مترصد فرصت مناسب برای برون‌رفت از بحران و بازگشت به زندگی عادی بودند.

براساس عهدنامه‌ها، انگیزه‌های اقتصادی ایرانیان را می‌توان به چند دسته تقسیم کرد:
 ۱. بخش نخست، دربارهٔ پیشنهادهای اقتصادی ایرانیان است. معمولاً در عهدنامه‌ها، ابتدا عرب‌ها شرایطی را که ایرانیان می‌بایست به آن تن درمی‌دادند، بیان کرده و سپس، مواردی را که خود ملزم به رعایت آنها بودند، قید می‌کردند. از بخش دوم عهدنامه‌ها- یعنی بخشی که عرب‌ها ملزم به رعایت آن می‌شدند- می‌توان انگیزه‌های ایرانیان را در قراردادها، تا حدی استخراج و استنباط کرد؛ اما در منابع، به طور مشخص سه گزارش موجود است که بر اساس آنها، پیشنهادهای اولیهٔ ایرانیان به عرب‌ها ذکر شده و عرب‌های مسلمان نیز آن پیشنهادهای را با جرح و تعدیل پذیرفته‌اند:

روایت نخست، دربارهٔ برخورد عرب‌ها با شیرویه و سپاه اوست. بنابر روایت طبری، در سال ۱۷ه.ق، شیرویه با ده تن از فرماندهان لشکر، نزد ابوموسی‌اشعری آمد و به او گفت: «ما به دین شما علاقه‌مند شده‌ایم و اسلام می‌آوریم؛ با این شرط که در کنار شما تنها با عجم‌ها بجنگیم، نه با عرب‌ها و اگر شخصی از عرب با ما جنگید، شما از ما حمایت کنید. ما هر کجا خواستیم سکونت گزینیم. با هر قبیله‌ای که خواستیم پیمان ببندیم. شما به ما بالاترین مقدار عطا را بپردازید و این قرارداد را فرماندهی که به تو فرمان می‌راند (یعنی عمر بن خطاب) امضاء کند». عمر این پیشنهادهای را پذیرفت و ابوموسی قرارداد را تنظیم کرد. آنان اسلام آوردند و در محاصرهٔ شوشتر به همراه مسلمانان شرکت کردند (طبری، ۱۸۶/۳).

روایت دوم، دربارهٔ فتح قزوین در سال ۲۲ه.ق است. به گزارش بلاذری، براء بن عازب پس از فتح ابهر، راهی قزوین شد. اهالی قزوین از مردم دیلم کمک خواستند؛ اما دیلمیان با آن‌که قول شرکت در جنگ را داده بودند، هنگام شروع جنگ بر بالای کوه ایستادند و تنها صحنهٔ نبرد را نظاره کردند. مردم قزوین که چنین دیدند، از مسلمانان درخواست صلح کردند و براء مواد صلح‌نامهٔ ابهر را بر آنان عرضه کرد؛ اما آنها پرداخت جزیه را نپذیرفته و مسلمان شدند. بلاذری به روایت دیگری اشاره می‌کند که طبق آن، اهالی قزوین مانند اساورهٔ بصره با مسلمانان پیمان بستند. به این ترتیب که مسلمان شده و با هر قبیله‌ای که بخواهند، پیمان بستند. پس از آن در کوفه ساکن شده و با زهره‌بن حویه پیمان بستند و به حمراء دیلم مشهور شدند (بلاذری، ۳۱۷-۳۱۸).

شروط مندرج در این گزارش علاوه بر انگیزه‌های اقتصادی، انگیزه‌های امنیتی ایرانیان را نیز بازمی‌نماید. براین اساس، مردم قزوین به‌طور مشخص تصریح کردند که باید مجاز باشند تا با هر قبیله‌ای که بخواهند پیمان ببندند. این امر با توجه به وجود پیمان‌های قبیله‌ای در میان اعراب، می‌توانست تکیه‌گاه امنی برای آنان محسوب شود.

گزارش سوم، روایتی جالب و درعین حال بااهمیت است. عبدالله بن عامر، احنف بن قیس را در سال ۳۲ه.ق، برای فتح شهر مرو رود (یا مرو از کوره خراسان) فرستاد. پس از مدتی جنگ و محاصره، سفیری از سوی مرزبان مرو رود به نزد احنف آمد و نامه‌ای را که در آن شرایط صلح و تسلیم آمده بود، به او تحویل داد. در آن نامه، مرزبان مرو رود از فرمانده لشکر خواسته بود تا در مقابل پرداخت شصت هزار درهم خراج، زمین‌ها و روستاهایی را که کسری به نیاکان او بخشیده است، همراه با روستاییان (نیروی کار شاغل بر روی زمین‌ها) در دست او باقی گذارد و از خاندان او هیچ خراجی نگیرد و مسلمانان هیچ‌گاه مرزبانی مرو رود را از خاندان او خارج نسازند. وی برای جلب اعتماد مسلمانان، نامه را به وسیله ماهک، پسر برادر و مترجم خود، فرستاد. احنف در جواب چنین نوشت: «... من پیشنهادهای تو را بر مسلمانان همراهم عرضه کردم؛ زیرا من و آنها در مقابل تعهدات تو مساوی هستیم و ما آن‌چه را تو پیشنهاد کرده بودی، به این شرح پذیرفتیم: تو باید از طرف زبردستان و کشاورزانت و نیز زمین‌های خود، شصت هزار درهم به کسی که از طرف والی، حاکم آن سامان می‌شود، پردازی؛ مگر زمین‌هایی که گفتی کسرای ظالم به جد پدرت در مقابل کشتن مار (افعی) که امنیت آنجا را به خطر انداخته بود، بخشید؛ زیرا زمین از آن خدا و رسولش است و خداوند برای هرکس بخواهد، به ارث می‌گذارد... بر تو و خاندان و نزدیکانت پرداخت خراج لازم نیست. اگر مسلمان شوی و از پیامبر ﷺ پیروی نمایی، مانند هر مسلمان دیگر، از عطا و منزلت و مقام و رزق بهره‌مند خواهی شد و برادر مسلمانان به حساب خواهی آمد و ذمه من و پدرم و مسلمانان و پدرانشان این عهد و پیمان را بر عهده می‌گیرند...» (طبری، ۳/۳۵۶).

از سه روایت فوق، نکاتی چند استنباط می‌شود:

(الف) بر اساس پیشنهادهای ایرانیان، آنان ابتدا تأمین جانی را مدنظر داشتند. بنابراین،

ب) نکته دیگر، رقابت میان ایرانیان و عرب‌ها درباره تصاحب اموال خاندان ساسانی در نقاط گوناگون ایران است. از پیامدهای فتوحات، دست‌یابی عرب‌ها به اراضی گسترده‌ای بود که بی‌مالک ماند. عمر مقرر داشت آن اراضی به بیت‌المال مسلمین ضمیمه شود (ابویوسف، ۵۷). برای مثال، قطائع سرزمین عراق عبارت بود از اراضی متعلق به کسری و خاندان و سرداران او که در دست کسی نبود (همو). عمر آن اراضی را مستقیم برای بیت‌المال برگزید و آنها را به اقطاع نداد (یحیی بن آدم، ۷۹). درباره مقدار بهره این زمین‌ها در عهد عمر، سه روایت وجود دارد: ابویوسف (۵۷) یک‌بار آن را چهار هزار هزار روایت کرده و بار دیگر بهره آن را هفت هزار هزار آورده است؛ ماوردی (۱۷۳) نیز مقدار بهره آن اراضی را نه هزار هزار ذکر کرده است (برای اطلاعات بیشتر، نک: ریس، ۱۵۶). با توجه به گزارش‌های ارائه شده، سود حاصل از این زمین‌ها بسیار چشمگیر بود و طبیعی است که بر سر تصاحب آنها کشمکش وجود داشته باشد.

در روایت مرتبط با فتح مرو رود، خواسته مرزبان درباره مطالبه زمین‌هایی که کسری به جد او بخشیده بود، جدای از مطالبه باقی ماندن بر مرزبانی مرو رود در خاندانش و حکومت بر اهالی آنجاست. در عهدنامه بهقباد^۱ اسفل و اوسط نیز، تلویحاً تلاشی مبنی

۱. بهسه، به ناحیه‌ای در نزدیکی بغداد گفته می‌شد که همگی از آب فرات سیراب می‌گشت. این نواحی به قباد بن فیروز، پدر انوشیروان منسوب است (نک: یاقوت، ۵۱۶/۱).

بر تصاحب اموال ساسانیان از طرف ایرانیان وجود دارد. بر این اساس، فرماندهٔ عرب، خالد بن ولید، پس از مشخص کردن میزان وجه‌المصلحه، طرف قرارداد را این‌گونه مخاطب قرار می‌دهد: «شما مرا و مسلمانان همراهم را خشنود ساختید؛ ما نیز شما و اهل بهقباد اسفل و اوسط را بر حمایت از اموال شما خشنود می‌سازیم. در این حمایت، اموال خاندان کسری (ساسانی) و کسانی که با آنها همراه‌اند، داخل نیست...» (طبری، ۵۷۱/۲). از فحوای روایت چنین برمی‌آید که طرف ایرانی قرارداد، پیشنهادی را دربارهٔ مطالبهٔ اموال خاندان ساسانی طرح کرده که از سوی فرماندهٔ عرب پذیرفته نشده است. هرچه تلاش بر سر مطالبهٔ اموال ساسانیان از طرف ایرانیان جدی به نظر می‌رسد، طرفداری آنان از خاندان ساسانی ناچیز است؛ برای نمونه، در روایتی از طبری، مردم ابرشهر^۱ (ربع نیشابور از کورهٔ خراسان)، برای مصالحه با مسلمانان، دو دختر از خاندان ساسانی به نام‌های بابونج و طهمیج (یا طمهیج) را به آنان بخشیدند (طبری، ۳۵۰/۳).

۲. بخش دوم، ناظر بر اهمیت برقراری امنیت راه‌ها و جاده‌هاست. در برخی عهدنامه‌ها، تأکید آشکاری از سوی ایرانیان بر حفظ امنیت راه‌ها وجود دارد؛ برای نمونه، در عهدنامهٔ طبرستان آمده است: «...جاده‌های ما (عرب‌ها) برای شما و جاده‌های شما (ایرانیان) برای ما دارای امنیت است...» (همو، ۲۳۴/۳). همچنین تأکید موجود بر راه‌ها در عهدنامه‌ها، امنیت جاده‌ها و امنیت تجاری و جانی را مدنظر دارد. بقا و پایداری اهمیت تجارت طبرستان در سده‌های میانهٔ اسلامی نیز می‌تواند دلیل دیگری بر این مدعا باشد. طبرستان در مسیر جادهٔ تجاری خراسان قرار داشت. در قرون میانه، شهرهای مهم طبرستان همچون ساری و آمل، به تجارت با دیگر نقاط جهان اسلام می‌پرداختند؛ برای مثال، پرنیان و صندل ساری به دیگر نقاط صادر می‌شد (حدودالعالم، ۱۴۵). بسیاری از مردم آمل نیز بازرگان بودند و با کالاهای تولید این شهر، همچون جامه‌های کتانی، دستار، فرش و حصیر طبری، نارنج و ترنج به تجارت با دیگر نقاط می‌پرداختند (ابن فقیه، ۵۶۷؛ مقدسی، ۳۵۹).

۱. ابرشهر نام دیگر نیشابور و به معنای ابر فارسی است. شهر ابر، کنایه از سرسبزی است (نک: همو، ۶۶/۱).

در عهدنامه شهرزور و صامغان^۱ نیز به ضرورت حفظ امنیت جاده‌ها اشاره شده است؛ بر این اساس، مسلمانان متعهد شدند هیچ‌یک از اهالی را نکشند، آنها را به بردگی نگیرند و امنیت جاده‌های‌شان را از بین نبرند (بلاذری، ۳۲۹).

۳. بخش سوم، انگیزه‌های شخصی است که از سوی مرزبانان یا دیگر اشخاص مترصد کسب قدرت، با طرح مفاد و شرایطی در عهدنامه‌ها گنجانده می‌شد و مردم عادی دخالتی در آن نداشتند. ماجرای فتح شهر مرو رود (۳۲۰ق) از نمونه‌های این درخواست‌هاست. بنابر روایتی دیگر از طبری، نَعیم‌بن مَقْرَن پیش از رسیدن به ری در سال ۲۲۰ق، با یکی از بزرگان آنجا به نام ابوالفرخان زینبی (زینبیدی) که با حاکم ری، سیاوخش بن مهران بن بهرام چوبین مخالف بود، برخورد کرد. مسلمانان با خیانت زینبی توانستند شهر را فتح و با او قرارداد صلح منعقد کنند. نَعیم، زینبی را به عنوان مرزبان ری تعیین و شهر قدیمی را خراب کرد و به زینبی دستور داد تا شهری نو بسازد (طبری، ۲۳۱/۳-۲۳۲). در روایتی دیگر، عبدالله بن عامر در سال ۲۲۰ق، ابرشهر را یک ماه محاصره کرد. در آن هنگام، شهر به چهار قسمت تقسیم می‌شد که هر قسمت، رئیس مخصوص به خود داشت. رئیس یکی از قسمت‌های چهارگانه، پنهانی با مسلمانان قرارداد بست تا آنها را وارد شهر کند و آن را به عبدالله واگذارد (بلاذری، ۳۹۵؛ برای روایاتی مشابه، نک: ابن‌اعثم کوفی، ۶۶/۲ و ۱۰۳-۱۰۴؛ برای آشنایی دقیق‌تر با شروط ایرانیان در فتح‌نامه‌ها و خوانش سه محور انگیزه‌های اقتصادی از خلال آنها، نک: جدول انتهای مقاله).

انگیزه‌های دینی ایرانیان

انگیزه‌های دینی ایرانیان را از خلال مفاد و شروط مندرج در عهدنامه‌ها می‌توان در سه بخش دسته‌بندی کرد:

۱. انگیزه‌هایی که به شکلی عمومی، مصونیت دینی و آیینی را مدنظر دارد؛
۲. انگیزه‌هایی که ناظر بر حفظ آثار و مراکز مذهبی نظیر آتشکده و کلیساست؛
۳. انگیزه‌هایی که به تأکید ایرانیان برخی از مناطق، بر حفظ و اجرای مراسم و اعیاد

۱. شهری در کوره جیل در حوالی طبرستان (نک: یاقوت، ۳۹۰/۳).

سستی اختصاص دارد.

در ایالت جبال (جبل)، مقاومت‌ها بیشتر بود و به نظر می‌رسد انگیزه‌های دینی مردمان برای رسیدن به توافق، قوی‌تر بوده است. ظاهراً پس از فتح مدائن در سال ۱۶ه.ق، یزدگرد به سمت کوره جبال گریخت و در آنجا به جمع‌آوری نیرو پرداخت (بلاذری، ۲۶۲). بیشترین شروطی که بر وجود انگیزه‌های دینی دلالت دارند نیز مربوط به مناطق مختلف ایالت جبال (کوره جبال) است.

در عهدنامه‌های کوره عراق، تنها در ماجرای فتح شهر حیره (۱۲ه.ق) شروطی گنجانده شده است که به شکلی تلویحی، دربردارنده انگیزه‌های دینی است. بر اساس روایت طبری، خالد بن ولید مردم حیره را میان قبول اسلام و پرداخت جزیه مخیر کرد. حاکم شهر حیره در جواب خالد گفت: «ما نیازی به جنگ با تو نداریم؛ بلکه دین خود را حفظ نموده و به تو جزیه پرداخت می‌کنیم» (طبری، ۵۵۱/۲). همچنین روایت بلاذری، وجود انگیزه‌های دینی مردمان حیره را تا حد بسیاری تأیید می‌کند. بنابر گزارش او، در عهدنامه حیره بندی گنجانده شد که بر اساس آن مسلمانان متعهد می‌شدند که هیچ کلیسا و قصری را در شهر حیره تخریب نکنند (بلاذری، ۲۴۴).

در عهدنامه نهاوند (۱۹ه.ق)، مسلمانان مردم را بر جان و مال و زمین‌هایشان امان دادند و متعهد شدند تا از آنها تغییر ملت و دین را درخواست نکنند (طبری، ۲۲۱/۳). این تعهد نشان‌دهنده تأکید مردم نهاوند بر حفظ دین خود است. در فتح‌نامه‌های قومس (۲۲ه.ق)، آذربایجان (۲۲ه.ق) و موقان (۲۲ه.ق) نیز از کلماتی کلی همچون «مللهم»، «شرائهم» و «ملتهم» استفاده شده است که می‌توان از آنها انگیزه‌های دینی مردم را استنتاج کرد.^۱ در برخی از عهدنامه‌های کوره خراسان نیز از همین الفاظ بهره برده‌اند.^۲

۱. در متن عهدنامه قومس چنین آمده است: «هذا ما اعطى سويدبن مقرن اهل قومس ومنحشوا من الامان على انفسهم ومللهم واموالهم...»؛ در عهدنامه آذربایجان اینگونه آمده است: «هذا ما اعطى عتبة بن فرقد عامل عمر بن خطاب امير المؤمنين اهل آذربایجان سهلها وجبلها وحواشيتها وشفارها واهل مللها كلهم الامان على انفسهم واموالهم ومللهم وشرائعهم...»؛ در عهدنامه موقان نیز اینگونه آمده است: «هذا ما اعطى بكر بن عبدالله اهل موقان من جبال الامان على اموالهم وانفسهم وملتهم وشرائعهم...» (نک: طبری، ۲۳۲/۳، ۲۳۵ و ۲۳۷).

۲. برای نمونه، نک: همو، ۳۲۳/۳ و ۳۲۴؛ این گزارش مربوط به شهر جرجان است. عبارت عربی عهدنامه اینچنین است: «... لهم الامان على انفسهم واموالهم ومللهم وشرائعهم...». برخلاف گزارش طبری، در تاریخ جرجان به

به طور کلی، از این گزارش‌ها می‌توان به چند نکته پی برد: نخست، در شهرهای مذکور دین واحدی وجود نداشت و به همین دلیل عرب‌ها در عهدنامه‌ها از کلمات جمع استفاده کرده‌اند که ناظر بر وجود چند دین و آیین در شهرهاست؛ دوم، به نظر می‌رسد انگیزه‌های دینی ایرانیان بیش از آن‌که ناظر بر حمایت از دین رسمی (دین رایج در دربار ساسانی) باشد، متأثر از علاقه آنها به آداب و رسوم، معتقدات و آیین‌های سنتی^۱ بوده است. آنچه این نظر را قوت می‌بخشد، روایتی از بلاذری است: در عهدنامه آذربایجان (۲۲ه.ق)، به مردم شیز اجازه داده شد تا آزادانه در اعیاد خود رقص و پای‌کوبی کرده و طبق رسوم سابق خود عمل کنند (بلاذری، ۲۳۱). با توجه به این شرط مردم شیز، به نظر می‌رسد که این روایت، گذشته از بیان انگیزه دینی، متضمن نکته‌ای بسیار مهم است و نشان می‌دهد نفوذ دین عامیانه^۲ میان مردم ایران، بسیار بیشتر از دین رسمی بوده و توجه ایرانیان به آداب و رسوم گذشته خود، بیش از اهتمام‌شان به دین رسمی بوده است (در این باره و نیز درباره وجود آرای مختلف دینی در دوره ساسانی، نک: Shaked, 71).

بر اساس روایت‌هایی از بلاذری، در عهدنامه‌های برخی از شهرهای کوره جبل، تأکید ایرانیان بر حفظ و ویران‌نشدن آتشکده‌ها مشهود است. برای مثال، در عهدنامه‌های ری (۲۲ه.ق) و آذربایجان (۲۲ه.ق)، شرط ویران‌کردن آتشکده‌ها ذکر شده است (بلاذری، ۳۱۴ و ۳۲۱)؛ ولی در دیگر عهدنامه‌ها، این شرط از سوی ایرانیان قید نشده است. این آتشکده‌ها در دوره ساسانی اهمیت بسیاری داشتند. سه آتشکده مهم دوره ساسانی، «آذر فرنبغ»، «آذر گشنسب» و «آذر برزین مهر» بودند. آذر فرنبغ، آتش طبقه روحانیان، آذر گشنسب، آتش طبقه جنگیان یا آتش پادشاه و آذر برزین مهر، آتش طبقه کشاورزان محسوب می‌شد. آذر گشنسب یا آتش سلطنتی، در گنجک (شیز) واقع در آذربایجان قرار داشت. پادشاهان ساسانی در مواقعی که با مشکلی روبه‌رو می‌شدند، به

جای «مللهم»، از لفظ «ملکهم» استفاده شده است (سهمی، ۴۵).

۱. Traditional.

۲. دین عامیانه در مقابل دین رسمی قرار می‌گیرد و بیشتر ناظر بر اعتقادات و آداب و رسوم رایج در میان مردم است (برای بحثی در این باب، نک: موسی‌پور، ۱۳).

زیارت این آتشکده می‌رفتند و مال و طلای بسیاری نذر آن می‌کردند؛ برای نمونه، خسرو اول عطایای بسیاری به آتشکدهٔ آذرگشنسب تقدیم کرد؛ خسرو دوم نیز عهد کرد که اگر بر بهرام چوبین پیروز شود، زینت‌ها و مال بسیاری به این آتشکده هدیه کند و به عهد خود وفا کرد (کریستن‌سن، ۲۳۹). این آتشکده نشانهٔ اتحاد و یگانگی دین و دولت بود و سمبل دولت ساسانیان به شمار می‌رفت (همو، ۲۴۳).

اموال بسیار آتشکده‌های مذکور و به‌ویژه آذرگشنسب که آتش سلطانی در آن شعله‌ور بود، موجب شد تا در عهدنامهٔ آذربایجان، ایرانیان خواستار در امان ماندن آن از تخریب و ویرانی شوند. به نظر می‌رسد این تأکید، بیشتر بنابر انگیزه‌های اقتصادی بوده است تا انگیزه‌های دینی. آنچه این نظر را تقویت می‌کند، این است که عهدنامه‌ها میان حاکمان (مرزبانان) شهرها و عرب‌ها منعقد می‌شد و حفظ آتشکده‌ها به انباشت ثروت حاکمان و موبدان می‌انجامید؛ چراکه طبیعتاً مردم طبق رسوم قدیم خود، به تقدیم اشیاء و اموال، به‌عنوان نذر به آتشکده مبادرت می‌ورزیدند (نک: میرزایی، ۱۲۹ به بعد؛ همچنین برای اطلاع از قدرت و تمکن اقتصادی آتشکده‌ها، نک: همو، ۱۳۱).

باید توجه داشت که تغییر دین، امری بطئی و درازمدت است (نک: Eliadi, 4/73)؛ اما ایرانیان در برخی نواحی، در اندک مدتی به دین فاتحان گرویدند. گذشته از نظرات متفاوتی که در تحلیل روند این گروه از سوی محققان طرح شده است^۱، به نظر می‌رسد عوامل مهم‌تری وجود داشته باشد: «پیوند زرتشتیان با اسلام، رخدادی جمعی، با تأثیر متقابل در ارتباط با انسان‌هایی بود که جوایای ثبات در زمان حاضر و امید به آینده بودند» (چوکسی، ۹۰). در واقع، ایرانیان در زمان فتوحات، بیشتر در پی تأمین امنیت و حفظ اموال خود بودند. این امر را می‌توان از خلال عهدنامه‌های ایرانیان و عرب‌ها دریافت^۲؛ به تعبیر دیگر، ایرانیان به دنبال کسب ثبات و گذر از بحرانی بودند

۱. بر اساس یکی از این نظرات، دین زرتشت دینی درباری بود که ارتباط کمی با توده‌های مردم داشت. در این باره، نک: Morony, ((madjus)), V/ 1110; Morony, Iraq after the muslim conquest, 202; Zarrinkub, 17).

همچنین روند رسمی‌شدن دین زرتشت نیز این جدایی را میان مردم و دین زرتشت تا حدی تأیید می‌کند. بر این اساس، روند رسمی‌شدن دین زرتشت درباری و در ارتباط مستقیم با نهاد سلطنت قرار داشت (نک: الهیاری، ۶۵ به بعد).

۲. نک: انگیزه‌های امنیتی (تأمین جانی) - اقتصادی ایرانیان در جدول انتهایی مقاله.

که به واسطه حمله عرب‌ها رخ داده بود. آنان سعی کردند با انعقاد قراردادهایی با عرب‌ها، با تحمل کمترین خسارت جانی و مالی، از این بحران عبور کنند.

شروط ایرانیان و عرب‌ها در عهدنامه‌ها

عهدنامه	نام ایرانیان	شروط اقتصادی ایرانیان	شروط امنیتی (تأمین جانی) ایرانیان	شروط اعراب	وجه المصلحه	ایالت نام	منبع
۱	باتقیا و باروسما و آیس (۱۲ق)	_____	اشاره ضمنی به مذاکرات طرفین درباره اموال ساسانیان، ابقای صلوا بن‌نسطونا در مقام ریاست	حمایت مسلمانان از مردم به واسطه پرداخت جزیه (وجه المصلحه)	هزار درهم (به عنوان وجه المصلحه)، چهار هزار درهم (به عنوان جزیه)، بلاذری یک طلسان نیز افزوده است. این اعثم مقدار وجه طلب شده از باتقیا را صد هزار درهم ذکر کرده است.	از کُور عراق	طبری، ۵۵۱/۲؛ بلاذری، ۲۴۴؛ ابن اعثم، ۹۵/۱
۲	حیره (۱۲ق)	_____	معاف کردن راهبان و کشیشانی که منبع درآمد نداشتند	حمایت مسلمانان از مردم در برابر دریافت وجه	در روایتی نود هزار درهم و در روایتی دیگر یکصد و نود هزار درهم؛ بلاذری مقدار وجه را صد هزار یا هشتاد هزار درهم ذکر کرده است.	از کُور عراق	طبری، ۵۵۱/۲ و ۵۵۳؛ بلاذری، ۲۴۴
۳	بهقباد اسفل و اوسط (۱۲ق)	_____	اشاره ضمنی به مذاکرات طرفین بر سر اموال ساسانی، حمایت از اموال ایرانیان	حمایت مسلمانان از جان ایرانیان در مقابل دریافت جزیه	پرداخت دو میلیون درهم در سال	روستا از کُور عراق	طبری، ۵۷۱/۲
۴	شوش (شبرویه) (۱۷ق)	_____	تعلق بالاترین مقدار عطا	پیمان با قبيلة دلخواه	فقط با عجم‌ها بجنگند و نه با عرب‌ها	از کُور فارس و شیراز	طبری، ۱۸۶/۳
۵	نهادند (۱۹ق)	عرب‌ها درخواست تغییر دین نکنند	عرب‌ها مال و زمین‌های ایرانیان را تصرف نکنند	حفظ جان	عرب‌ها توطئه از سوی ایرانیان، تعمیر و اصلاح جاده‌ها از سوی ایرانیان؛ پذیرایی از لشکریان مسلمان به مدت یک شبانه‌روز	از کُور جبال (جبل)	طبری، ۲۲۱/۳
۶	اصفهان (۲۱ق)	_____	حفظ مال ایرانیان	حمایت جانی از طرف عرب‌ها	عرب‌ها توطئه از سوی ایرانیان، تعمیر و اصلاح جاده‌ها از سوی ایرانیان؛ پذیرایی از لشکریان مسلمان به مدت یک شبانه‌روز	از کُور جبال	طبری، ۲۲۵/۳
۷	ری (۲۲ق)	عدم ویرانی آتشکده‌ها	حفظ مال ایرانیان، تعیین زینب‌بن‌قوله به عنوان مرزبان ری	حفظ جان، هیچ‌یک از اهالی کشته یا برده نشوند	پرداخت جزیه به قبر توانایی هر فرد بالغ یا لذری مقدار وجه را پانصد هزار درهم ذکر کرده است. این اعثم مقدار وجه را دویست هزار درهم نقد و سی هزار درهم سالانه ذکر کرده است	از کُور جبال	طبری، ۲۳۱/۳ و ۲۳۲؛ بلاذری، ۳۱۴؛ ابن اعثم، ۶۶/۲
۸	دماوند (۲۳ق)	_____	حفظ مال	حفظ جان، هیچ‌یک از مسلمانان به شما (مردم دماوند) حمله نکنند و هیچ‌کس بدون اجازه تو	عرب‌ها توطئه از سوی ایرانیان، عدم نبرد با والی فرج (مشخص نیست که این والی فرج کیست)	از کُور جبال	طبری، ۲۳۲/۳

عهدنامه	نام عهدنامه	شروط دینی ایرانیان	شروط اقتصادی ایرانیان	شروط امنیتی (تأمین جانی) ایرانیان	شروط اعراب	وجه المصلحه	نام ایالت	منبع
				شروط (مرزبان) به شهر داخل نشود				
۹	قومس (ق.۲۲)	امان بر دین	امان بر مال مردم	حفظ جان	عدم توطئه، راهنمایی مسلمانان توسط ایرانیان، پذیرایی از لشکریان مسلمان به مدت یک شبانه‌روز	هر شخص بالغ صاحب کار به اندازه توانایی خود جزیه بپردازد	از کُور جبال	طبری، ۳۳۲/۳
۱۰	آذربایجان (ق.۲۲)	امان بر دین، آیین و امنیت، عدم تخریب آتشکده‌ها، اجازه به مردم شیز برای برگزاری اعیاد و رقص و پای‌کوبی	امان بر مال	حفظ جان	پذیرایی از لشکریان مسلمان، هر کس در لشکر به کار گرفته شود از پرداخت جزیه آن سال معاف است	هر کس به اندازه توانایی خود (بر اطفال، زنان، زمین‌گیرانی که توانایی مالی ندارند، عابدانی که فقیر هستند و نیز کسانی که با آن عابدان در عبادتگاه‌ها ساکن هستند، تملق نگرفت) بلادری مقدار وجه را هشتصد هزار درهم ذکر کرده است	از کُور جبال	طبری، ۳۳۵/۳؛ بلادری، ۳۲۱
۱۱	موقان (ق.۲۲)	امان بر آیین و دین	امان بر مال	حفظ جان	عدم توطئه، راهنمایی مسلمانان در راه، پذیرایی از آنان، تسلیم خیانت‌کاران	هر فرد بالغ یک دینار یا معادل قیمت آن را پرداخت کند	از کُور رجبال	طبری، ۳۳۷/۳
۱۲	همدان (ق.۲۱)	_____	امان بر اموال	حفظ جان و زنان و فرزندان	عدم توطئه بر ضد عرب‌ها	پرداخت خراج زمین‌های خود به همراه جزیه به همراه صد هزار درهم	از کُور جبال	بلادری، ۳۰۶
۱۳	قزوین (ق.۲۳)	_____	_____	حفظ جان	_____	_____	از کُور جبال	بلادری، ۳۱۸-۳۱۷
۱۴	جران، روایات مختلفی درباره فتح جران وجود دارد (۲۲، ۱۸ و ۳۰ ه.ق.)	امان بر دین	امان بر مال	حفظ جان	عدم توطئه، راهنمایی مسلمانان و پذیرایی از آنان	به اندازه توانایی هر فرد بالغ در سال	از کُور خراسان	طبری، ۳۳۲/۳-۳۳۴؛ سهرمی، ۵
۱۵	طبرستان (۱۸ ه.ق.)	_____	امان بر اموال، تأمین امنیت جاده‌ها	هیچ‌یک از عرب‌ها بر جرجان حمله نکند و هیچ‌کس بدون اجازه اصهبید جرجان وارد آنجا نشود	عدم توطئه ایرانیان، بازداشتن دزدان و مردم اطراف از اذیت‌رساندن به مسلمانان	پرداخت پانصد هزار درهم از دراهم رایج در سرزمین طبرستان	از کُور خراسان	طبری، ۳۳۴/۳
۱۶	مرورود (ق.۲۲)	_____	از طرف بهاذان مرزبان مرورود پیشنهاد شد زمین‌هایی که از طرف پادشاه ساسانی به او بخشیده شده، در اختیارش بماند و مرزبانی مرورود از او و خاندانش گرفته نشود	حفظ جان	ستاندن زمین‌های متعلق به خاندان ساسانی، یاری مسلمانان، عدم توطئه	پرداخت شصت هزار درهم (مرزبان و خویشانش از پرداخت خراج معاف شدند)	از کُور خراسان	طبری، ۳۵۶/۳

نتیجه‌گیری

فتوحات، چه از منظر عرب‌های غالب و چه از نگاه ایرانیان مغلوب، در جریانی قرار گرفت که بر مبنای آن، رفتار تسامح‌مدارانه دو طرف موجب سازش نسبی میان آنان

شد. بررسی عهدنامه‌های منعقدشده میان دو طرف، نشان می‌دهد که انگیزه‌های ایرانیان در ابتدا، تأمین جانی و پس از آن، حفظ منابع مالی خود بوده است. در این میان، انگیزه‌های دینی در کانون توجه ایرانیان قرار نداشته است. در عهدنامه‌هایی که مفاد قیدشده در آنها به برخی از انگیزه‌های دینی اشاره دارد، رگه‌هایی از تمایلات اقتصادی نیز به چشم می‌خورد. از این مطالعه، می‌توان نتایج زیر را به دست آورد:

۱. با بررسی عهدنامه‌ها، انگیزه‌های اقتصادی بیش از دیگر موارد جلب توجه می‌کند. این امر، اساس و پایه‌ای شد برای مناسبات بعدی ایرانیان و عرب‌ها. وفاداری دو طرف مخاصمه به همزیستی نیز، بیشتر بر مدار روابط اقتصادی و منافع مشترک استوار شد.

۲. انگیزه‌های اقتصادی در اشکال گوناگونی در عهدنامه‌ها مطرح بود. بر این اساس، ایرانیان حفظ ثروت، امنیت راه‌ها و جاده‌ها، تلاش برای تصاحب اموال باقی‌مانده از خاندان ساسانی (منحصراً مربوط به مرزبانان و حکام) و منافع شخصی (منحصراً مربوط به مرزبانان و حکام) را دنبال می‌کردند.

۳. انگیزه‌های دینی در مناطق مختلف ایران متفاوت بود. بر این اساس، عهدنامه‌های مربوط به ایالت جبال (کوره جبال) از نظر محتوا بر انگیزه‌های دینی از اهمیت بیشتری برخوردارند.

۴. انگیزه‌های دینی ایرانیان در عهدنامه‌ها به شکلی مبهم و با تعابیر و کلمات جمع (مللهم، شرائعهم) ذکر شده است. از این روایات می‌توان تعدد ادیان در برخی از شهرها و نیز اشاره‌ای ضمنی به اهمیت آداب و رسوم را دریافت.

۵. به نظر می‌رسد برخی از انگیزه‌های به ظاهر دینی، ماهیتی اقتصادی داشته‌اند. در این باره می‌توان به توجه و اهتمام مرزبانان و حکام برخی از مناطق (به ویژه مناطقی که آتشکده‌های معروفی در آنها قرار داشت) به حفظ آتشکده‌ها اشاره کرد.

منابع

- ابن اعثم کوفی، کتاب الفتوح، تحقیق محمد عبدالمعیدخان، حیدرآباد دکن: مطبعة مجلسي دایره المعارف العثمانیه، بی تا.
- ابن بلخی، فارسنامه، توضیح و تحشیة منصور رستگار فسایی، تهران: بنیاد فارسی شناسی، ۱۳۷۴ ش.
- ابن فقیه، احمد بن محمد بن اسحاق، البلدان، بیروت: عالم الکتب، ۱۴۱۶ ق.
- ابویوسف، یعقوب بن ابراهیم، کتاب الخراج، قاهره: طبعه المكتبة السلفية، ۱۹۵۲ م.
- بلاذری، احمد بن یحیی، فتوح البلدان، تحقیق رضوان محمد رضوانی، بیروت: دارالکتب العلمیه، ۱۳۹۸ ق.
- چوکسی، جمشید گرشاسب، ستیز و سازش (زرتشتیان مغلوب و مسلمانان غالب در جامعه ایران نخستین سده های اسلامی)، ترجمه نادر میرسعیدی، تهران: ققنوس، ۱۳۸۷ ش.
- مجهول المؤلف، حدود العالم من المشرق الى المغرب، به کوشش منوچهر ستوده، تهران: طهوری، ۱۳۶۲ ش.
- ریس، ضیاءالدین، الخراج و النظم المالية للدولة الإسلامية، قاهره: دارالمعارف لمصر، ۱۹۶۹ م.
- سهمی، ابوالقاسم حمزه بن یوسف بن ابراهیم، تاریخ جرجان، حیدرآباد دکن: مطبعة مجلسي دائره المعارف العثمانیه، ۱۳۸۷ ق.
- صفری فروشانی، نعمت الله، «صلح نامه های مسلمانان با ایرانیان در آغاز فتح ایران»، تاریخ اسلام، شماره ۲، سال یکم، تابستان ۱۳۷۹ ش.
- طبری، محمد بن جریر، تاریخ الطبری، بیروت: مؤسسه الاعلمی، بی تا.
- کرستن سن، آرتور، ایران در زمان ساسانیان، ترجمه رشید یاسمی، تهران: دنیای کتاب، ۱۳۸۵ ش.
- ماوردی، ابوالحسن علی بن محمد بن حبیب، الاحکام السلطانية و الولايات الدينية، تحقیق احمد مبارک البغدادی، کویت: مکتبه دار ابن قتیبه، ۱۴۰۹ ق/ ۱۹۸۹ م.

- مقدسی، ابو عبدالله محمد بن احمد، *احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم*، قاهره: مکتبه مدبولی، ۱۴۱۱ق.
- موسی پور، ابراهیم، *مقدمه‌ای بر پژوهش دین عامیانه*، تهران: توس، ۱۳۸۹ش.
- میرزایی، علی اصغر، «کارکرد سیاسی، اجتماعی و اقتصادی آشکده‌ها در عصر ساسانی»، *پژوهش‌های علوم تاریخی*، شماره ۲، زمستان ۱۳۸۸ش.
- نرشنی، ابوبکر، *تاریخ بخارا*، تصحیح مدرس رضوی، تهران: توس، ۱۳۶۳ش.
- الهیاری، فریدون، «فرآیند رسمی شدن آیین زرتشت در آغاز حکومت ساسانی»، *دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه اصفهان*، دوره دوم، شماره ۴۶، بهار ۱۳۸۶ش.
- یاقوت حموی، *معجم البلدان*، بیروت: دارصادر، ۱۹۹۵م.
- یحیی بن عبدالله، ابوزکریاء بن سلیمان، *الخراج*، قاهره: طبعه مکتبه السلفیه، ۱۳۴۷ق.
- Bartold, W, *Turkestan down to the mongol invasion*, London, 1977.
- Campopiano, Michele, «State, Land Tax and Agriculture in Iraq from the Arab Conquest to the Crisis of the Abbasid Caliphate (Seventh-Tenth Centuries)», *Studia Islamica*, 2012.
- Eliade, m and others, *Encyclopedia of Religion*, New York: Macmillan. 1987.
- Morony, Michael (1984), *Iraq after the muslim conquest*, Prinston.
- _____, ((madjus)), *Encyclopaedia of Islam*, 2d ed, Ed. H.A.R. Gibb and others. Leiden: Brill, 1960.
- Pourshariati, Parvaneh, *Decline and Fall of the Sasanian Empire*, Published by I.B. Tauris & Co Ltd in association with the Iran Heritage Foundation, 2008.
- Shaked, Shaul. *Dualism in Transformation: Varieties of religion in sasanian Iran*, London, 1994.
- Zarrinkub, Abdal-Husayn (1975), «The Arab Conquest of Iran and Its Aftermath», In *The Cambridge History of Iran*, Cambridge University Press, 1975.
- Donner, Fred M, *The Early Islamic conquests*, Princeton, 1981.